

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art

**Herausgeber:** Visarte Schweiz

**Band:** - (1947)

**Heft:** 5

**Artikel:** Ausstellung "Hauptwerke der Staatlichen Kunsthalle Karlsruhe" in St. Gallen

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-625656>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Voranschlagsentwurf - Projet de budget 1947-1948

Einnahmen — Recettes	Fr.
1. Mitgliederbeiträge — Cotisations des membres	20,000.—
2. Zinsen — Intérêts . . . . .	2,000.—
3. Verschiedenes — Divers . . . . .	100.—
	22,100.—
Ausgaben — Dépenses	
1. Schweizer Kunst — Art suisse . . . . .	5,500.—
2. Kunstblatt — Estampe . . . . .	1,700.—
3. Zentralvorstand — Comité central . . . . .	2,600.—
4. Generalversammlung — Assemblée générale	1,000.—
5. Sekretariat, Honorar — Secrétariat, honoraires	5,880.—
6. Ausgleichskasse — Caisse de compensation .	250.—
7. Büroauslagen — Frais de bureau . . . . .	700.—
8. Allg. Unkosten — Frais généraux . . . . .	520.—
9. Versicherung, Steuern, Delegationen — Assurance, impôts, délégations . . . . .	450.—
10. Unterstützungskasse — Caisse de secours .	1,000.—
11. Krankenkasse — Caisse de maladie . . . . .	3,500.—
12. Verschiedenes, Unvorhergesehenes — Divers, imprévu . . . . .	1,000.—
	24,100.—
Mutmassliches Defizit — Déficit présumé .	2,000.—

### Ausstellung "Hauptwerke der Staatlichen Kunsthalle Karlsruhe, in St. Gallen.

Das Kunstmuseum St. Gallen wird Ende April eine Ausstellung von ausgesuchten Meisterwerken aus den Beständen der Staatlichen Kunsthalle in Karlsruhe eröffnen, die sich würdig an die Ausstellungen ausländischer Kunst in der Schweiz reihen wird. Werke von Holbein d. J., dem Meister der Karlsruher Passion, Hans Baldung Grien, Lucas Cranach d. Ae., Bernhard Strigel, Hans Burgkmair, Lucas von Leyden, ein Selbstbildnis Rembrandts und weitere bedeutende holländische und flämische Meister und vor allem zwei bedeutende Werke Matthias Grünewalds geben der Schau ihr besonderes Gewicht. Das 18. und 19. Jahrhundert werden durch vier Werke Chardins, durch Jos. Anton Koch, Caspar David Friedrich, Courbet, Hans Thoma, Feuerbach, Hans von Marées, Schuch, Trübner, Liebermann, Corinth, Slevogt, Overbeck, C. F. Lessing u. a. vertreten sein. Ueber 120 hervorragende Werke und eine auserlesene Schau wertvoller Handzeichnungen machen diese St. Galler Ausstellung zu einem Ereignis für jeden Kunstreiter. Sie ist dem Entgegenkommen Herrn Dr. Martins, dem Konservator der Staatlichen Kunsthalle in Karlsruhe zu verdanken, dessen Anregung von den Besatzungsbehörden in zuvorkommender Weise aufgenommen und dank der Unterstützung st. gallischer Kunstkreise, sowie der Ortsbürgergemeinde St. Gallen und der Behörden von Stadt und Kanton St. Gallen, nun vor der Verwirklichung steht.

Das Datum der Ausstellung « Hauptwerke der Staatlichen Kunsthalle Karlsruhe » ist nunmehr definitiv festgelegt worden. Die Ausstellung findet vom 27. April - 12. Juli statt. Sie ist täglich geöffnet von 10 - 12 und 14 - 18 Uhr. Die Vernissage findet am 26. April statt.

**Recrutez des membres passifs!**

Einige günstige Anschlüsse nach Sitten

Quelques bonnes correspondances pour Sion

#### 1. Ueber Bern-Lötschberg:

St. Gallen	ab	5 18	5 39	6 40
Zürich	»	6 17	7 08	7 25
Basel	ab	6 46	7 35	8 07
Aarau	ab	7 06	8 12	8 31
Olten	»	7 28	8 44	9 33
Bern	an	8 28	9 33	9 39
Luzern	ab		7 31	
Bern	an		9 06	
Neuchâtel	dép.	8 08		
Berne	arr.	8 51		
Solothurn	ab	7 51	8 15	
Bern	an	8 47	9 25	
Bern	ab	8 57	9 48	
Sion	an	11 43	14 07	

#### 2. Ueber Olten-Bern-Lausanne:

Basel	ab	6 46	7 35	8 02
Zürich	ab	6 17	7 08	8 07
Bern	an	8 28	8 44	9 39
Bern	ab	8 48	9 45	
Lausanne	an	10 00	11 15	
Sion	an	11 40	13 43	

#### 3. Ueber Olten-Biel-Neuchâtel-Lausanne:

Zürich	ab	6 17	8 11	
Basel (Olten)	ab	6 46	8 02	
Basel (Delém.)	ab	6 51	8 32	
Aarau	ab	7 06	8 59	
Solothurn	ab	5 37	8 02	9 46
Biel	»	6 23	8 30	10 17
Neuchâtel	»	6 53	8 57	10 46
Lausanne	»	8 10	10 07	12 05
Sion	an	9 45	11 40	13 43

Genève	dép.	7 07	7 46	9 06	10 57	13 05	15 07	16 10
Lausanne	»	8 10	9 17	10 07	12 05	14 08	16 55	17 18
Sion	arr.	9 45	10 39	11 40	13 43	15 48	18 18	18 53

Locarno	dép.	6 58	8 44	Sion	dép.	18 20	
Domo.	arr.	10 33	12 41	Domo.	»	21 21	
Domo.	dép.	10 50	12 58	Locarno	arr.	22 59	

Chur	ab	5 35						
Disentis	»	9 18						
Brig	an	12 45						
Sion	an	14 07						

#### Rückfahrt — Retour

Sion	ab	18 20	21 04	Sion	dép.	17 03	18 43	20 34
Brig	»	19 30	21 57	Lausanne	dép.	19 10		22 14
Bern	an	21 38	23 45	Genève	arr.	20 26	21 26	23 11
Bern	ab	21 43		Neuchâtel	arr.	20 17		23 14
Basel	an	23 38		Solothurn	an	21 20		0 19
Zürich	an	23 13		Olten	an	21 52		
St. Gallen	an	0 40		Zürich	an	23 01		
				St. Gallen	an	0 40		
				Basel	an	22 45		
Sion	ab	17 03	18 43					
Lausanne	arr.	18 50	20 20					
Lausanne	dép.	18 56	20 30					
Fribourg	arr.	20 06						
Bern	an	20 31	21 40					
Basel	an	22 45	23 38					
Zürich	an	23 06	23 13					
Bern	ab	21 07						
Luzern	an	23 12						

Sich in den Bahnhöfen erkundigen über Rundreisebillets: Se renseigner dans les gares sur le billets circulaires:

Bern-Brig-Lausanne-Berne  
oder umgekehrt - ou vice-versa.

#### Neuer Vorstand.

##### Sektion Basel:

Präsident: Karl Aegerter, Maler

Vizepräsident: Alexander Zschokke, Bildhauer

Kassier: Emil Schwob, Ingenieur

Sekretär: Heinz Fiorese, Bildhauer

Beisitzer: Christoph Iselin, Maler

Fritz Ryser, Maler

Ernst Wolf, Maler